

A TRAVERS OTTAWA

Opéra—La compagnie dramatique Grau jouera Olivette, ce soir, à l'Opéra.

Pour Boston—Emile Robitaille, épicier, rue Cumberland, est parti hier soir pour Boston.

N. A. Savard vient de recevoir 20 tonnes de melasse Barbade de première qualité qu'il vendra à bon marché, l'ayant achetée avant l'augmentation de cinq cents par gallon.

Accident—Un individu du nom de Biron, a eu une main coupée, samedi dernier, aux scieries de M. McLaren, en haut de la Gatineau.

Sirof du Dr Coderre pour soulage. Les douleurs des jeunes enfants—25c. par bouteille.

Arrestation—Malony, qui a tenté de mettre le feu aux maisons vacantes sur la rue Clarence, près du carré Anglesea, samedi dernier, a été arrêté, hier soir.

Alle au meilleur marche pour les livres et articles d'école. Chez P. C. Guillaume, No. 455 rue Sussex.

Arrestation—Trois individus soupçonnés de vol ont été arrêtés, hier soir, par le détectif McVeitty, à Rochesterville.

Travaux importants—La ville de Pembroke construit actuellement un nouvel hôtel de ville qui coûtera \$11,000.

Les pilules de noix longues du McGale guérissent le mal de tête, etc.—25c. par boîte.

Terminé—L'embranchement de la rivière Chaudière sur le chemin de fer Canada et Atlantique est terminé. Cinquante hommes y sont actuellement employés.

Allez chez M. Laurent Duhamel, où vous trouverez toute espèce de viandes à aussi bon marché que par tout ailleurs.

Courses au trot—Des courses au trot auront lieu, jeudi prochain, au Dominion Park, tenu par M. Jurney. Plusieurs chevaux de course sont arrivés à Ottawa aujourd'hui pour y prendre part.

Avis—Pour le mal de dents, les brûlures, les coupures et le rhumatisme, servez vous du Pain Killer de Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Jeu de balle—Plus de mille personnes ont assisté à la grande partie de base ball qui a eu lieu cette après-midi au Rideau Hall Grounds. Au moment où nous sommes sous presse, le club d'Ottawa avait trois points de plus que le club d'Ogdensburg.

Un bon remède.—Pour les crampes, les douleurs dans l'estomac, dans les intestins, et pour les frissons, servez vous du Pain Killer de Perry Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

A l'Opéra—La troupe Grau's a joué Billee Taylor, hier soir, devant un auditoire nombreux. M. Ferguson, le propriétaire de l'Opéra, a engagé plusieurs compagnies dramatiques distinguées pour la saison, et la salle sera ouverte presque tous les soirs à partir de vendredi prochain.

M. Laurent Duhamel a toujours à son étal des saucisses, jambons fumés et volailles, etc., à bon marché.

Condamné—Charles Talbot, accusé de vol de marchandises appartenant à M. Bélanger, rue Rideau, a été traduit devant Son Honneur le juge Ross et condamné à six mois de prison aux travaux forcés.

Les directeurs de pensions, instituteurs et autres trouveront constamment, au magasin de musique de F. Boucher, 158, rue Sparks un choix varié de cantates pour distributions de prix, fin d'année, fêtes de supérieurs, visite de pasteur et d'évêque; ainsi qu'une splendide collection de romances françaises spécialement publiées pour Pensionnaires.

Noyade—Deux frères du nom de Meach, de Chelsea, dont l'un âgé de 10 ans et l'autre de 13, se sont noyés au lac Meach, hier après-midi. Ils étaient occupés à pêcher lorsque l'un d'eux faisant un faux pas, fit chavirer l'embarcation. Les cadavres n'ont pas encore été repêchés.

Si vous souffrez de la despespie, du dérangement du foie, ou de constipation, faites usage du "Remède du Dr Sey," et vous serez débarrassé de toutes ces maladies.

L'honorable M. Caron—L'honorable M. Caron, ministre de la milice, est parti pour l'ouest, hier après-midi.

Condamnés—Trois gamins accusés d'avoir causé du désordre, il y a quelque temps, à Rochesterville, ont été condamnés, samedi dernier, par le juge de paix Clark, à \$5 d'amende et les frais. Plusieurs causes pour vente de boissons sans licence sont ajournées à samedi prochain.

N. A. Savard vient de recevoir 20 tonnes de melasse Barbade de première qualité qu'il vendra à bon marché, l'ayant achetée avant l'augmentation de cinq cents par gallon.

Chevaux—Le commerce de chevaux se fait sur une grande échelle à Ottawa depuis quelque temps. Un commerçant de cette ville en a expédié cent cinquante aux Etats-Unis depuis le 1er septembre. Les prix payés pour ces chevaux varient de cent à cent cinquante piastres chacun.

De retour M. Schriber, ingénieur en chef des chemins de fer du gouvernement, est de retour en cette ville.

Ottawa, Ont., 10 Juillet 1880. Cher Monsieur, J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Eléxir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

Entreprise—MM. Thériault et Déchènes ont obtenu l'entreprise de la construction d'une voie de raccordement au chemin de fer de l'Intercolonial au quai de la Rivière du Loup.

Le gouverneur général—Le marquis de Lorne, la princesse Louise et leur suite reviendront à Ottawa le 24 courant.

Restaurant Iroquois—Tel est le nom d'un restaurant tenu par M. Gédéon Gratton, près de la gare Union, Chaudières, où l'on peut se procurer des repas à très bon marché, et les meilleurs liqueurs. C'est certainement l'une des hôtels la mieux conduits sous tous les rapports, car M. Gratton, le propriétaire, et M. Paré, savent très-bien recevoir le public voyageur.

Singulière trouvaille—Un ouvrier employé dans la fabrique de sommiers élastiques, coin des rues St-Joseph et St-Patrice, a trouvé dans la cave de cet établissement une boîte contenant le cadavre d'un enfant, dans un état de décomposition avancée. Le coroner va ouvrir une enquête.

Physiologie—Les maladies graves sont le plus souvent la suite du dérangement ou de la faiblesse de l'estomac. Les "amers Indigènes" (en paquets de 25 cts) les préviennent en donnant de la vigueur et de la chaleur à cet organe, ramenant l'appétit, facilitant la digestion et conservant la force à tout le système.

Explorations géologiques—M. J. C. Weston, de la commission géologique, vient d'arriver d'un voyage dans le Nord Ouest où il a visité les districts arrosés par la rivière à l'Arc et où il a étudié la nature géologique de leurs sols. Il a fait de nombreuses découvertes géologiques importantes. M. Weston est parti, hier matin, sur la Nouvelle-Ecosse, afin d'explorer les bassins houillers de cette région.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Garra].

Alexander Mathews, accusé d'avoir maltraité sa femme, hier soir, sur la rue York, est condamné à \$20 d'amende et les frais ou trois semaines de prison.

Narcissa Dubeau, accusé d'avoir maltraité sa femme, est acquitté faute de preuves.

Nasare Deault, accusé d'avoir troublé la paix publique sur la rue Clarence est condamné à \$1 d'amende et les frais ou huit jours de prison.

Patrick Egan, accusé d'avoir assailli Thomas Taylor sur le marché de la basse-ville, dimanche dernier, est acquitté faute de preuves.

Baptiste Paquette, accusé de vol, est renvoyé en prison jusqu'à jeudi prochain.

Francis Garbano, accusé de désordre; cause remise à demain.

F. Boisvert, accusé d'avoir assailli un nommé Laroque à coups de hache, et de lui avoir cassé un bras, est acquitté sur paiement de la somme de \$50 pour dommages.

W. Laroque, accusé d'avoir insulté F. Boisvert, est acquitté faute de preuves.

Julia Miller, accusée d'avoir volé un chapeau, une robe de velours et la somme de \$2.50 appartenant à un résident de Rochesterville, samedi dernier, est condamnée à trois jours de prison aux travaux forcés.

AVIS

Les avis de naissances, décès, et mariages doivent être invariablement payés d'avance. Qu'on ne l'oublie pas. Il nous est impossible d'ouvrir des comptes pour des montants aussi minimes.

UNE CURE ETONNANTE

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans. Pendant ces deux ans, j'ai essayé tous les remèdes possibles, mais sans succès. En voyant l'annonce de la "Valeria" dans la "Minerve," j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez MM. Lavolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me la vendit, et il pourra attester que j'étais alors-il y a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle a suffi à me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant. Les cheveux sont plus fins. Tous ceux qui ne connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME.

Montréal, 23 Juillet 1883.

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc.

BUREAU: Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA.

Entrée: sur la rue SUSSEX. 1a. 1er juin 1883.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. A vendre partout à 25c et 50c la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste. Montréal.

Fête de la Confédération.

Ceux qui désirent louer des effets pour ce jour à l'Entrepôt de meubles VARIETY HALL, voudront bien donner leurs commandes le plus tôt possible. Je puis fournir des couteaux, des fourchettes et des cuillères, de la vaisselle, des verres, des poêles, des chaises, des tables, et aussi tables pliantes et chaises de camp pour les pique-niques. La VARIETY HALL sera ouverte jusqu'à deux heures de l'après-midi lundi, le jour de la fête de la confédération.

532 ET 534, RUE SUSSEX, J. BOYDEN.

Ottawa, 7 décembre 1882.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le Bureau des Brevets, OTTAWA, ONT.

B. P.—Boite 68. 24 Fév 1883

THE! Oscar McDonell, EPICIER ET MARCHAND DE VINS, 101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

GRANDE REDUCTION SUR LES PARAPLUIES, CAPOTS ET Circulaire de Caoutchouc CHEZ H. L. COTE, 128, Rue Rideau

P. S.—L'assortiment des chapeaux d'Automne est des plus complets. Sept. 1883

Remède Spécifique de l'estomac Contre: Perte d'appétit, indigestion, vents, nausées, faiblesse, mala. se général, etc., etc., etc.

LES AMERS INDIGENES [Prescription d'un des plus célèbres médecins.]

LES AMERS INDIGENES doivent leur popularité: 1o à leur incontestable efficacité; 2o à l'absence de tout principe dangereux; 3o à la modicité du prix.

LES AMERS INDIGENES—C'est un remède "purement végétal," composé de racines et d'écorces les plus précieuses par leurs propriétés toniques, stomachiques, digestives et carminatives.

LES AMERS INDIGENES se vendent dans toutes les pharmacies en paquets de 25 centimes contenant ce qu'il faut pour préparer 3 ou 4 grandes bouteilles d'amers comme celles qui se vendent une piastre.

Dépot en gros à Montréal: MM. Lyman, Son et Cie, Karry, Watson et Cie, H. Sagen, Evans et Co.

Pilules de Noix Longues Composées, De McGALE Recouvertes en sucre.

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestion, étourdissements et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient les rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées.

LES PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, DE McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal. 1a. 1883

CHINA TEA HOUSE 59, Rue Rideau

FEVES DE LIMA. FROMAGE DE ROCQUEFORT. ANANAS EN CANISTRE. NOUVEAUX POIS EN CANISTRE. PAPOMA (délicieux pour les enfants.) CÉRÉALES AMÉRICAINES, (spéciales pour déjeuner.) Oignons ESPAGNOLS. Raisin MALAGA. BEURRE MOULE DE 1ERE CLASSE VINS LIQUEURS de qualité supérieure. W. WALL, Epicier et Marchand de Vins 1er Oct. 1882

Sirof des Enfants du Dr Goderre



Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Le plus grand remède Américain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

Préparé avec la meilleure gomme d'épingle rouge (goût délicieux) balsamique, adoucissant, expectorant et tonique. Supérieure à n'importe quelle médecine offerte pour la guérison des affections ci-dessus énumérées. Combinaison scientifique de la gomme qui suinte de l'épingle rouge—surement la gomme brute du plus grand prix pour les fins de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons. En France les médecins en ont vu guérir un grand nombre.

Ce sirop, préparé avec soin à une basse température, contient une grande quantité de la meilleure gomme en solution complète.

Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ainsi dire spécifique dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respectables. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteille.

Les mots "Sirof de gomme d'épingle rouge de Gray" constituent notre marque enregistrée de commerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrées. KERRY WATSON & CO. Pharmaciens en gros, Seuls propriétaires et fabricants, Montréal. 6m. nov. 1882